



# Que está sucediendo

## Biblioteca Pública Elmwood Park

¡Libros, películas, música, computadoras, programas & mucho más! - Verano 2016

### Explore. Connecte. Cree.

Un lugar donde la vida, trabajo, y juego se unen.

#### 2016-2019 Strategic Plan



La Biblioteca se emociona en compartir el Plan Estratégico 2016-2019, que será puesto en acción el primero de mayo. La Biblioteca quiere agradecer a los residentes de Elmwood Park, los líderes de la comunidad, dueños de negocio, y funcionarios escolares por las ideas que aportaron.

Conforme seguimos adelante, la Biblioteca se enfocará en evaluar y mejorar los servicios a grupos de la comunidad, escuelas, y grupos especiales, al proveer programas educativos, aumentando acceso a tecnología, desarrollando espacios más flexibles y acogedores, y mejorando la conveniencia de nuestros servicios a los residentes.

¿Que significa que la Biblioteca es un lugar donde la vida, el trabajo, el juego se unen?



La Biblioteca apoya a individuos y familias a cabo van creciendo y navegando la vida. Un pequeño juega en el teatro de marionetas, empezando contar historias.

Un niño toma prestado su primer libro y emprende el camino a su aprendizaje de lectura. Un grupo de primaria crea esculturas en la impresora 3D, combinando creatividad, ingeniería, y tecnología. Adolescentes son voluntarios y obtienen valiosa experiencia de trabajo. Adultos asisten programas y aprenden nuevos talentos que no habían tenido oportunidad de aprender antes. Quienes buscan empleo usan nuestras computadoras para emprender su carrera. Una comunidad se une en nuestras salas de juntas.

Nuestra Biblioteca se enorgullece en ser el lugar que puede cumplir con todas estas necesidades a la comunidad, y esperamos que continúe siendo el lugar donde usted explore, conecte, y cree.

Lea nuestro plan completo bajo la sección *About EPPL* en nuestra página web.

### Reserve sesión uno-a-uno de tecnología

¿Necesita ayuda individual para su computadora, tablet, o celular?  
¿Tiene preguntas sobre un app o un programa de computación? Haga una cita para una sesión con uno de nuestros empleados para que reciba la ayuda que necesita. Hay opciones quienes hablan español o polaco.

Contacte el Escritorio de Servicios para Adultos, o mande un email a [askref@elmwoodparklibrary.org](mailto:askref@elmwoodparklibrary.org).

### Programa de Lectura Verano 2016

#### Equipo Elmwood Park: ¡Lee Para Ganar!

junio 5 - agosto 6

Nuestro equipo de lectura te necesita. Tu tienes la habilidad e inteligencia para llevarnos a la victoria este verano con nuestro desafío de lectura.

Para todas las edades, encuentre el programa adecuado para usted:

- Bebés (Edad 0-3): Actividades
- Niños (Edad 3 - Kindergarten): 300 minutos
- Niños (Grados 1-3): 600 minutos
- MidKids (Grados 4-6): 1200 minutos
- Adolescentes (Grados 7-12): Bingo de Libros
- Adultos (18 en adelante): Bingo de Libros

Cada programa tiene la oportunidad de ganar premios por cumplir la meta, al igual que oportunidades para participar en sorteos todo el verano. Cumple tu meta y ¡Lee Para Ganar!

Registro comienza el cinco de junio en nuestra Fiesta de Comienzo de Lectura de Verano. De 1:00-4:00 p.m. disfruté de comida, diversión, y juegos en la Biblioteca.

Una vez se apunte, recibirá un registro o tarjeta de bingo para que mantenga el progreso de su lectura. Cuando termine, traiga su registro o tarjeta de bingo para recibir sus premios. ¡Es así de fácil! No tiene que estar reportándose, y no importa si saldrá de vacaciones - solo pase a visitarnos.

El primer día oficial para recoger premios es el 6 de junio, y el último día es el 6 de agosto. Todos los participantes del Programa de Lectura de Verano estarán invitados al Día de Campo Familiar el 6 de agosto de 12:00-3:00 p.m. en Central Park (si clima permite).

Para más información sobre nuestro Programa de Lectura, cómo funciona, y para nuestros demás programas, visite la página web.

\*El programa de lectura de este año está en alineamiento con la iniciativa de lectura del Distrito Escolar 401. Así será más fácil completar ambos programas y comenzar el nuevo año escolar con éxito.



Siempre abierto: [www.elmwoodparklibrary.org](http://www.elmwoodparklibrary.org)



# Programas & Eventos para Adultos

## Manualidades, Comida & Bebida

### Adult Coloring Club - Grupo de Colorear para Adultos (DI)

Martes • junio 7 | julio 5 | agosto 2 • 7:00-8:00 p.m.

Sabados • junio 18 | julio 23 | agosto 20 • 11:00 a.m. - 12:00 p.m.

### DIY 101 - Hágalo Ud. Mismo 101(RR)

jueves, agosto 25 • 7:00-8:30 p.m. • Cortador de vinil

### Eat & Make - Comer & Crear (RR)

Sabados • junio 25 | julio 30 | agosto 27 • 2:00-4:00 p.m.

Junio 25: Pastel islandés & servilletas en acuarela

Julio 30: Bocados de papa & posavasos de corcho

Agosto 27: Cubiertas de vaso & jarabes de sabor

### Homebrewing Club - Club de Cerveza Casera (RR)

Infusión: sabado, junio 11 • 10:00 a.m. - 1:30 p.m.

Embotellar: lunes, julio 11 • 6:00-7:30 p.m.

Infusión: sabado, agosto 13 • 10:00 a.m. - 1:30 p.m.

### Make Your Own Coloring Book - Haga su Propio Libro de Colorear (RR)

Martes, junio 14 • 7:00-8:30 p.m.

Traiga sus propias fotos en memoria USB o en su email.

## Chair Yoga - Yoga en Silla (RR)

Lunes • 1:00-2:00 p.m. • junio 13, 27 | julio 11, 25 | agosto 8, 22



Yoga en Silla es un ejercicio ligero completamente realizado en una silla. Aprenda sobre su cuerpo y a respirar mientras se enfoca en la flexibilidad y relajación de cuerpo y mente. **Traiga su propio tapete de yoga o toalla a clase.**

## Yard Games in the Park - Juegos en el Parque (RR)

Miércoles, junio 15 • 6:30-8:30 p.m.

Acompañenos a juegos de jardín en Central Park. Juegos incluirán pelota Bocce, tira el saquito, y herrón. Traiga un equipo o venga solo y disfrute de competencia amistosa.

## Retro Game Night - Noche de Juegos Retro (RR)



Jueves, junio 30 • 7:00-8:30 p.m.

Juegue juegos retro de maquina y MS-DOS incluyendo Defender, Paperboy, Tron, The Oregon Trail, Pac-Man, Sim City, Donkey Kong, Castle Wolfenstein, Street Fighter, y más.

## When Football Was Football - Cuando Football era Football (RR)

Jueves, agosto 4 • 7:00-8:00 p.m.

Empiece la temporada de fútbol Americano con el escritor Joe Ziemba. Su cómica e interactive presentacion lo llevará a los principios del deporte en Chicago y la NFL.



## Computadoras & Tecnología

Acompañenos en la sala PNG en el Segundo Piso para estas clases.

### Lunes de Redes Sociales: LinkedIn (RR)

Lunes, junio 20 • 7:00-8:30 p.m.

### Basic Computer Skills - Habilidades de Computación Básica (RR)

Jueves, julio 14 • 7:00-8:30 p.m.

### Introduction to the Internet - Introducción al Internet (RR, habilidad de computación básica requerida)

Miércoles, julio 20 • 7:00-8:30 p.m.

### Meme Machine - Lunes de Redes Sociales: Máquina Meme (RR)

Lunes, julio 25 • 7:00-8:30 p.m.

### Cyber Safety (RR, habilidad de computación básica requerida)

Tuesday, August 9 • 7:00-8:30 p.m.

### Social Media for Business - (RR)

Monday, August 15 • 7:00-8:30 p.m.

### Ancestry Library Edition - Geneología (RR)

Miércoles, agosto 31 • 7:00-8:30 p.m.

## Matinés (SR)

### Miércoles de Matinés • 1:30 p.m.

Mire los estrenos más populares. Deliciosas palomitas serán proveídas.

### Viernes de Amantes del Cine • 1:30 p.m.

Disfrute un filme clásico, un documental, o una película extranjera.

Para mas información acerca de las próximas películas, llámé, visite nuestra página web, u obtenga un programa en el Escritorio de Servicios para Adultos.

## Trivia @ Baciarni (RR)

Tuesdays • June 28 | July 26 | August 30 • 7:00-9:00 p.m.

Traiga un grupo de hasta cuatro personas a Baciarni Restaurant para una noche de diversion, trivia, y premios.

## Club de Lectura (SR)

Obtenga el libro en el Escritorio de Servicio para Adultos.

### Jueves de Correr y Leer • 7:00-8:30 p.m.

¿Quiere hacer ejercicio con otros en un ambiente amigable? Acompañenos a una corta carrera por Elmwood Park, seguido por una discusión acerca de uno de los siguientes libros.

- Junio 9 • *What I Talk About When I Talk About Running* - por Haruki Murakami

- Julio 7 • *The Beautiful Ruins* - por Jess Walter

- Agosto 11 • *The Dinner* - por Herman Koch

### Martes de Discusion de Libros • 7:00-8:00 p.m.

- Junio 21 • *Among the Thugs* - por Bill Buford

- Julio 19 • *The Art of Fielding* - por Chad Harbach

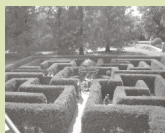
- Agosto 16 • *Daytripper* - por Fabio Moon

# Programas & Eventos para Adolescentes (Grados 6-12)

## Blindfold Maze - Laberinto a Ciegas (RR)

Martes, junio 28 • 3:00-4:00 p.m. • Grados 6-12

¿Eres capaz de completar un laberinto a ciegas?  
Ponte a prueba en nuestro laberinto improvisado!



## Pilates for Teens - Pilates Para Adolescentes (RR)

Martes, junio 28 • 11:00 a.m. - 12:00 p.m. • Grados 6-8



¡Centrate con Yoga/Pilates! Expertos visitarán la Biblioteca para enseñar lo básico de Pilates para ayudarnos a estar en forma.

Venga en ropa cómoda.

## Perler Art - Arte Perler (RR)

Martes, julio 19 • 2:30-4:00 p.m. • Grados 6-12

¡Ven a diseñar una obra de arte con cuentas Perler!



## PNG - Proyecto Próxima Generación Clases de Tecnología (Grados 6-12)

### Hour of Code - Hora de Código (RR)

Jueves, junio 2 • 2:00-3:00 p.m.

Introducción a como codificar en el mundo real.

### Paint Your Face - Pinta tu Cara con Photoshop (RR)

Junio 7 & 9 • 2:00-3:00 p.m.

Aprende lo básico de Photoshop y produce un autoretrato.

### Movie Making - Filmación (RR, clase en cuatro partes)

Junio 21, 23, 28, & 30 • 2:00-3:00 p.m.

¡Escribe un guion, filma, y edita una película!

### TinkerCAD Diseño 3D (RR, clase en cuatro partes)

July 19, 21, 26, & 28 • 2:00-3:00 p.m.

¡Crea un modelo digital tridimensional en Makerbot Replicator!

### Silhouette Recortes de Silueta en Vinilo (RR, clase en dos partes)

Agosto 2 & 4 • 2:00-3:00 p.m.

Aprende a usar la maquina Cameo Silhouette para recortar vinilo y Adobe Photoshop para crear un vinilo adhesivo de tu silueta.

### Soldering - Soldadura (RR, clase en cuatro partes)

Agosto 16, 18, 23, & 25 • 4:00-5:00 p.m.

Aprende a soldar y hacer kits electrónicos que alumbran y se mueven.

*Fincanciamiento para este proyecto fue otorgado por el U.S. Institute of Museum y Library Services a la Secretaría del Estado/Illinois State Library bajo la provision de Library Services and Technology Act (LSTA).*

## Películas para Adolescentes (SR)

Miércoles • 7:00-8:45 p.m.

Grados 6-12 • Palomitas serán proveídas

- Junio 1: *Krampus* (PG-13)
- Junio 8: *NO PELICULA HOY*
- Junio 15: *Talladega Nights* (PG-13)
- Junio 22: *The Forest* (PG-13)
- Junio 29: *The Visit* (PG-13)
- Julio 6: *Dodgeball: A True Underdog Story* (PG-13)
- Julio 13: *Mockingjay, Part 2* (PG-13) (6:30-8:50pm)
- July 20: *Lazer Team* (PG-13)
- July 27: *Blades of Glory* (PG-13)
- Agosto 3: *Daddy's Home* (PG-13)
- Agosto 10: *Real Steel* (PG-13) (6:30-8:50pm)



## Programas de Juegos

### Dungeons & Dragons (SR)

Junio 16 | julio 21 | agosto 18 • 5:30-8:30 p.m. • Grados 7-12

### Trading Card Games: Magic the Gathering & Yu-Gi-Oh! (SR)

Miércoles • 4:00-6:00 p.m. • Edades 10-18

### Minecraft para Teens (RR)

Martes, junio 7 • 3:00-4:00 p.m. • Grados 6-12

Martes, julio 5 • 2:30-4:00 p.m. • Grados 6-12

Martes, agosto 9 • 2:30-4:00 p.m. • Grados 6-12

### Ping Pong & Juegos (RR)

Junio 21 | julio 26 • 2:00-4:00 p.m. • Grados 6-12

Agosto 16 • 4:00-5:00 p.m. • Grados 6-12



## Sticky Note Art - Arte con Notas Adhesivas (SR)

Martes, agosto 2 • 1:00-5:00 p.m. • Grados 6-12

Pase a cualquier tiempo entre 1:00-5:00 p.m. para ayudarnos a decorar las ventanas para el otoño con notas adhesivas.



## Ghost Day - Día de Fantasmas (RR)

Viernes, agosto 12 • 12:00-5:00 p.m. • Grados 6-12

Acompañenos a un día de películas, actividades, y una presentación por el Caza Fantasmas Dave Olson, de Chicago Paranormal Investigators.



# Programas & Eventos MidKids (Grados 3-6)

## PNG - Proyecto Próxima Generación Clases de Tecnología (Grados 4-6)

### Hour of Code - Hora de Código: Secuencia de Comandos (RR)

Jueves, junio 2 • 4:00-5:00 p.m.

Una experiencia práctica de como codificar.

### Negative Space Art - Art Espacio Negativo (RR, clase en dos partes)

Junio 7 & 9 • 4:00-5:00 p.m.

Combina arte y tecnología en este divertido programa que utiliza el cortador de vinilo y la creatividad artística.

### Movie Making - Como Hacer una Película (RR, clase en seis partes)

Junio 21, 23, 28, 30 and Julio 5 & 7 • 4:00-5:00 p.m.

¡Luces, camara, acción! Escribe un guion, filma, y edita una película.

### Kit de Computadora Kano (RR, clase en cuatro partes)

Julio 19, 21, 26 & 28 • 4:00-5:00 p.m.

Kano es un kit para crear una computadora para enseñar a personas de todas la edades como ensamblar una computadora y aprender lo básico de codificar.

### Mixcraft (RR, clase en cuatro partes )

Agosto 2, 4, 9 & 11 • 4:00-5:00 p.m.

Aprende a usar el software audio digital Mixcraft para crear tu propia canción.

### Ozobots (RR, clase en dos partes)

Agosto 16 & 18 • 6:00-7:00 p.m.

Diviértete usando tu propio robot y aprende a como codificar.

### Manualidad de Papel y Photoshop (RR, clase en dos partes)

Agosto 23 & 25 • 6:00-7:00 p.m.

Crea una manualidad de papel, ensablala, tomale una foto, y usa Photoshop para crear un fotomontaje.

*Fincanciamiento para este proyecto fue otorgado por el U.S. Institute of Museum y Library Services a la Secretaría del Estado/Illinois State Library bajo la provision de Library Services and Technology Act (LSTA).*

## Hagamos Manualidades (RR)

¡Ven a hacer manualidades con nosotros!

- Jueves, junio 9 • 1:00-2:30 p.m.  
*Let's Go Fly a Kite - Velemos un Papatote*
- Jueves, junio 30 • 3:00-4:00 p.m.  
*DIY: Fossil Eggs - Huevos Fósil*
- Jueves, julio 7 • 3:00-4:00 p.m.  
*Sidewalk Chalk Art - Arte de Gis*
- Jueves, julio 14 • 3:00-4:00 p.m.  
*Squirt Gun Watercolors - Acuarelas con Pistola de Agua*
- Jueves, julio 21 • 3:00-4:00 p.m.  
*DIY: Piñata*
- Miércoles, agosto 10 • 1:00-2:00 p.m.  
*Outdoor Salt Art - Arte de Sal al Aire Libre*
- Miércoles, agosto 24 • 4:00-5:00 p.m.  
*Koinobori (Carpas Voladoras Japonésas)*
- Lunes, agosto 29 • 7:00-8:30 p.m.  
*Perler Bead Party*

## Pilates para Midkids (RR)



Martes, junio 14 • 11:00 a.m. - 12:00 p.m.

Centrate con Yoga/Pilates cuando un expert visite la Biblioteca para enseñe lo básico de Pilates para ayudarnos a ponernos en forma. ¡Vista comodo!

## Meet the Artist - Conoce al Artista (RR)

Jueves, junio 23 • 3:00-4:00 p.m. • Piet Mondrain

Jueves julio 28 • 3:00-4:00 p.m. • Frida Kahlo

Jueves, agosto 18 • 4:00-5:00 p.m. • Hokusai

Acompañenos cada mes para explorar a un artista y crear una obra de arte inspirada por el artista.



## Programas de Juegos

Ven a jugar con nosotros. Si no sabes jugar Minecraft, Ajedrez, o Pokémon, ¡te podemos enseñar!

### Minecraft para MidKids (RR)

Martes, junio 14 • 2:00-3:30 p.m.

Martes • julio 5 | August 9 • 1:00-2:30 p.m.

### Chess Club - Club de Ajedrez (RR)

Viernes • junio 10 | julio 15 | Agosto 12 • 4:00-5:00 p.m.

### Play Pokémon Trading Card Game (RR)

Viernes • junio 17 | julio 22 / agosto 19 • 4:00-5:00 p.m.



## Mighty Makers: Noodle City Fabricantes Poderosos: Ciudad de Fideos (RR)

Sabado, julio 16 • 1:30-2:30 p.m.

¿Hemos construido con LEGOs y con troncos, pero has tratado construir con spaghetti? Haz torres con spaghetti y malvaviscos, decoralos, y tomese una foto con su creación.

## MidKids Leen: Club de Lectura (RR)

Miércoles, agosto 31 • 4:00-4:45 p.m.

*Roller Girl* - por Victoria Jamieson

Recoja una copia del libro en el departamento de Niños y Adolescentes con un mes de anticipacion.



# Programas & Eventos para Niños

## Hora de Cuentos

### Moms, Pops, & Tots - Mamás, Papás & Pequeños (SR)

Miércoles • junio 8 - julio 27 • 9:30-10:00 a.m. • Edades 0-2  
Cuentos, canciones, y recreo diseñado con los pequeños en mente.

### Story Time in the Park - Hora de Cuentos en el Parque - Martes (SR)

Martes • junio 7 - julio 26 • 11:00-11:30 a.m. • Edades 2-5  
¡Acompañenos para un cuento en el parque!  
Junio 7 / Julio 5 • Triangle Park (77th Ave. y Diversey)  
Junio 14 / Julio 12 • Kathy Torpe Park (76th Ave. y Fullerton)  
Junio 21 / Julio 19 • John Mills Park (76th Ave. y Diversey)  
Junio 28 / Julio 26 • Central Park (75th Ave. y Fullerton)

### Preschool Story Time - Hora de Cuentos Prescolar (RR, Elija Sesión 1 o 2)

**Sesión 1:** Miércoles • junio 8 - julio 27 • 10:00-10:30 a.m. • Edades 3-5  
**Sesión 2:** Jueves • junio 9 - julio 28 • 11:00-11:30 a.m. • Edades 3-5  
Acompañenos a cuentos, canciones, & diversión. Después de 30 minutos de cuentos, quedese 15 minutos adicionales para jugar con marionetas, burbujas, y más.

### Cuentos y Manualidades (RR)

Acompañenos a estos cuentos temáticos que incluyen una manualidad .  
Edades 3-7

- Hora de Cuentos en Pijama • junio 23 / agosto 17 • 7:00-7:45 p.m.
- Thomas the Train Hora de Cuento • agosto 10 • 4:00-4:45 p.m.

### Edades 4-8

- Hora de Cuentos de Básquetbol • junio 13 • 4:00-4:45 p.m.
- Hora de Cuentos Verano Feliz • junio 27 • 4:00-4:45 p.m.
- Hora de Cuentos Olímpicos • agosto 23 • 4:00-4:45 p.m.

## Artistas Invitados



### Dave Rudolf: Get in the Game (RR)

Jueves, junio 16 • 4:00-5:00 p.m. • Edades 4-10  
¡Dave esta de regreso con un interactivo musical deportivo!



### Invitado Musical: Macaroni Soup (RR)

Jueves, junio 30 • 4:00-5:00 p.m. • Edades 3-8  
Un espectáculo musical activo que estimulará la mente y el cuerpo. ¡Diversión para toda la familia!



### Staley Da Bear (RR)

Martes, julio 19 • 2:00-3:00 p.m. • Edades 5-12  
¡Acompañenos a cuando Staley Da Bear, la Mascota de los Chicago Bears, nos visite!

## Read to a Therapy Dog - Lea a un Perro de Terapia (RR)

Jueves, agosto 11 • 7:00-8:15 p.m. • Edades 4-7

Este programa ayuda a niños a mejorar su lectura y habilidad de comunicación al leerle a un perro de terapia entrenado. El perro de terapia Woody esta aquí para escucharlos. Llame al departamento de Niños y Adolescentes para apartar su lugar. Reservas comienzan agosto 1.

## Cruz Roja: Clases de Diversión y Seguridad (RR)

### Como Prevenir Incendios para Niños (RR)

Martes, junio 14 • 2:00-3:00 p.m. • Grados K-3

### Día de Seguridad Comunitaria para Padres (RR)

Jueves, junio 16 • 7:00-8:30 p.m. • para padres

### W.H.A.L.E. (Water Habits Are Learned Early) (RR)

Martes, junio 21 • 2:00-3:00 p.m. • Grados K-5

### Scrubby Bear (RR)

Martes, julio 12 • 2:00-3:00 p.m. • Grados K-3

### Masters of Disaster - Como Prevenir Desastres (RR)

Martes, julio 26 • 2:00-3:00 p.m. • Grados K-8

### Home Alone - Solo en Casa (RR)

Jueves, agosto 4 • 4:00-5:00 p.m. • Grados K-5

## Might Makers: Noodle City

### Fabricantes Poderosos: Ciudad de Fideos (RR)

Sábado, julio 16 • 1:30-2:30 p.m.

¿Hemos construido con LEGOs y con troncos, pero has tratado construir con spaghetti? Haz torres con spaghetti y malvaviscos, decoralos, y tomese una foto con su creación.

## Más Programas

**Ride the Horse - Monta el Caballo (SR)** • All ages  
Miércoles • junio 1 / julio 6 / agosto 3 • 4:00-4:30 p.m.

### The Traveling Penguin - El Pingüino Viajante (RR)

Lunes, junio 6 • 1:00-1:45 p.m. • Grados K-2

### Baseball Fun - Diversión con Béisbol (RR)

Lunes, junio 20 • 4:00-4:45 p.m. • Grados K-2

### Famous Horses - Caballos de Carrera Famosos (RR)

Jueves, julio 7 • 4:00-4:45 p.m. • Grados K-2

### Puzzle Fun - Rompecabezas (RR)

Lunes, julio 11 • 4:00-4:45 p.m. • Edades 5-10

### Soccer Mania - Fútbol Mania (RR)

Lunes, julio 18 • 4:00-4:45 p.m. • Grados K-2

### Board Games - Juegos de Mesa con Miss Irene (RR)

Lunes, julio 25 • 4:00-4:45 p.m. • Edades 5-10

### Swimming Fun - Diversión en Natación (RR)

Jueves, agosto 11 • 4:00-4:45 p.m. • Grados K-2

### Sox vs. Cubs - Rivalidad de Chicago (RR)

Jueves, agosto 25 • 4:00-4:45 p.m. • Grados K-2

### Hockey Time - Hora de Hockey (RR)

Martes, agosto 30 • 4:00-4:45 p.m. • Grados K-2

# Eventos & Películas Familiares

## Family Hula Dance Instruction - Instrucción de Baile Hula para la Familia (RR)

Martes, julio 12 • 4:00-4:45 p.m. • Todas edades

## Family Life-Sized Jenga - Jenga Tamaño Real Para la Familia (RR)

Jueves, julio 28 • 6:00-7:00 p.m. • Todas edades

## Family Movies - Películas para la Familia (RR)

Martes • 7:00 p.m. • Palomitas serán proveídas • Todas edades

Junio 7 • *Space Jam*

Julio 5 • *When Marnie Was There*

Junio 14 • *The Big Green*

Julio 12 • *My Neighbor Totoro*

Junio 21 • *Rookie of the Year*

Julio 19 • *Howl's Moving Castle (6:45 p.m.)*

June 28 • *The Mighty Ducks*

Julio 26 • *Kiki's Delivery Service*

NON-PROFIT

STANDARD MAIL

U.S. POSTAGE PAID

\*\*\*ECRWSS\*\*\*

RESIDENTIAL POSTAL CUSTOMER

## Nos Estamos Viendo

La Biblioteca sera parte de las festividades de Elwood Park este verano. Estaremos en el Summer Concer Series, Famer's Market, The Taste of Elmwood Park, y Fourth of July Parade, con un invitado de un libro o película proveido por los Amigos de la Biblioteca.

## Próximamente en Libros & DVDs

¿Quiere apartar los próximos estrenos? Llame a 708.453.7645 o visite nuestro catálogo en línea donde usted lo puede apartar.

También se puede apuntar para el Bestsellers Club, y automáticamente le apartaran los estrenos mas recientes de los escritores en nuestra lista. Así nunca se perderá de los libros de sus escritores favoritos.

### Libros - Junio

*The Pursuit -*

Janet Evanovich

*End of Watch -*

Stephen King

*Foreign Agent -*

Brad Thor

### Libros - Julio

*Falling - Jane Green*

*Night & Day -*

Iris Johansen

*Truly Madly Guilty -*

Liane Moriarty

*Magic - Danielle Steel*

### Libros - Agosto

*Three Sisters, Three Queens -*

Philippa Gregory

*Sweet Tomorrows -*

Debbie Macomber

*Damaged - Lisa Scottoline*

*Smooth Operator - Stuart Woods*

## Amigos de la Biblioteca

### ¿Quiénes son los Amigos y que hacen?

Los Amigos de la Biblioteca Elmwood Park son un grupo local de gente que quiere ayudar a la Biblioteca a coleccionar fondos para mejorar nuestros programas y servicios.

### ¡Se un Amigo - Compra un Libro!

Los Amigos organizan y mantienen una venta de libros en el vestíbulo de la Biblioteca. Precios son de \$0.25 para libros infantiles a \$1.00 para libros de adultos. También hay libros de cocinar, CDs, DVDs, y mucho más. Puede donar libros para esta venta en el buzón en el vestíbulo de la Biblioteca.

¡Gracias por su apoyo!



Para acomodaciones a un evento o programa, por favor contactenos, con almenos 7 días de anticipacion para mejor servirle.



Eventos y clases en la Biblioteca pueden ser filmados o fotografiados para propósito de promocion. Favor de dejarnos saber si usted prefiere no ser filmado o fotografiado. Su nombre no sera utilizado sin su permiso escrito.

## Biblioteca Pública Elmwood Park

1 Conti Parkway  
Elmwood Park, IL 60707

Phone: 708.453.7645  
Fax: 708.453.4671

[www.elmwoodparklibrary.org](http://www.elmwoodparklibrary.org)

## Horario

Lunes-Jueves: 9:00 a.m. - 9:00 p.m.

Viernes: 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

Sabado: 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

Domingo: Cerrado hasta Labor Day

## Cerrado

Lunes, julio 4: Cuatro de julio

## Juntas de Administración

Jueves, junio 16 • 8:00 p.m.

Jueves, julio 21 • 8:00 p.m.

Jueves, agosto 18 • 8:00 p.m.

## Administración

Tiffany Verzani, *Directora de la Biblioteca*

Chris Pesko, *Presidente*

Jonathan Rivera, *Vice Presidente*

Carole Bilbo, *Tesorerera*

Marisa Santangelo, *Secretaria*

Terri Sorrentino, *Administradora*

Joe Bertolli, *Consejero*

Elsa Volpe, *Consejera*